

Betriebsanleitung

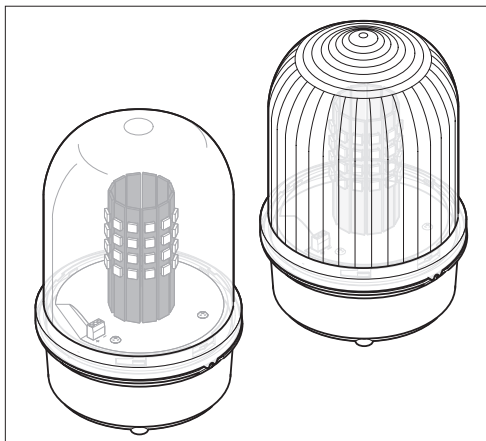
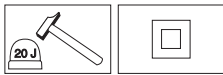
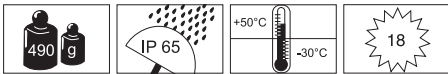
LED-Hindernisfeuer / Dauerleuchte 280

Instructions for use

LED Obstruction Light / Permanent Beacon 280

Mode d'emploi

LED Balises d'obstacle / Feu permanent 280

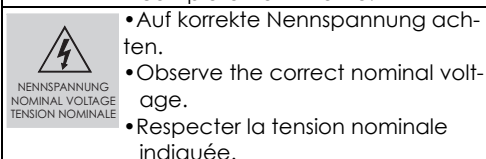
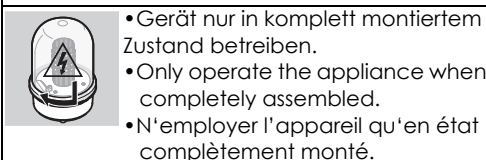
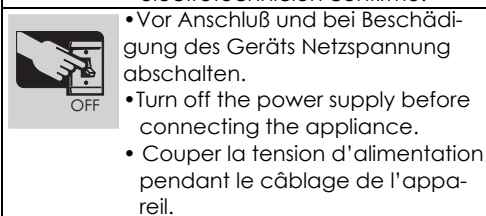
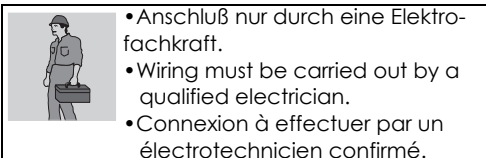


Das Gerät erzeugt aus elektrischen Signalen sichtbare Signale. Es ist gemäß EN 60598 / VDE 0711 T1 hergestellt. Die Geräte 280.410.□□ sind für den Einsatz als Hindernisfeuer gemäß allgemeiner Verwaltungsvorschrift zur Kennzeichnung von Luffahrtshindernissen in Deutschland

und als „Low-intensity Obstacle Light, Type A“ gemäß ICAO Anhang 14, Band1, Kap. 6 zugelassen.

The appliance produces visible via electrical signals. The appliance is produced according to EN 60598 / VDE 0711 T1. The appliances 280.410.□□ are approved for use as an obstruction light according to German BMVBW directive and as 'Low-intensity Obstacle Light, Type A' according to ICAO Annex 14, Volume 1, Chapter 6.

L'appareil produit des signaux visuels via des signaux électriques. L'appareil est fabriqué et contrôlé selon EN 60598 / VDE 0711 T1. L'appareil 280.410.□□ est homologué comme balise d'obstacle selon les directives administratives générales de marquage d'obstacles aéronautiques en Allemagne et comme « Low-intensity Obstacle Light, type A » selon l'OACI, annexe 14, vol. 1, chap. 6.



- Wenn durch einen Ausfall des Signalgeräts eine Gefährdung von Menschen oder Beschädigung von Betriebseinrichtungen möglich ist, muß dies durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen verhindert werden.
- In the event of failure, additional precautions must be taken to ensure the safety of personnel and production equipment.
- En cas de panne ou défaut sur l'appareil prendre les mesures nécessaires afin d'assurer la sécurité des opérateurs et des équipements de travail.

Technische Daten
Technical specifications
Données techniques

280.410.55	12-50 V=, 12 V: 500 mA, 50 V: 100 mA
280.410.68	230 V~, 50 mA ABS/PC-Blend LED-Hindernisfeuer dauerleuchtend, 12 LED-Streifen, 48 LEDs luffahrtrot LED Obstruction Light, 12 LED strips, 48 LEDs aviation red LED Balise d'obstacle, 12 bandes avec LEDs, 48 LEDs rouge aviation
280.100.55	12-50 V=, 12 V: 500 mA, 50 V: 100 mA
280.100.68	230 V~, 50 mA ABS/PC-Blend LED-Dauerleuchte, 12 LED-Streifen, 48 LEDs LED Permanent light, 12 LED strips, 48 LEDs LED Feu permanent, 12 bandes avec LEDs, 48 LEDs
	PC rot, red, rouge

	Zubehör Accessories Accessoires
	975 883 06 ABS/PC-Blend
	975 883 02 Stahl pulverbeschichtet, Steel powder coated, Revêtement par poudre acier
	975 883 08 Stahl rostfrei, stainless steel, acier inoxydable

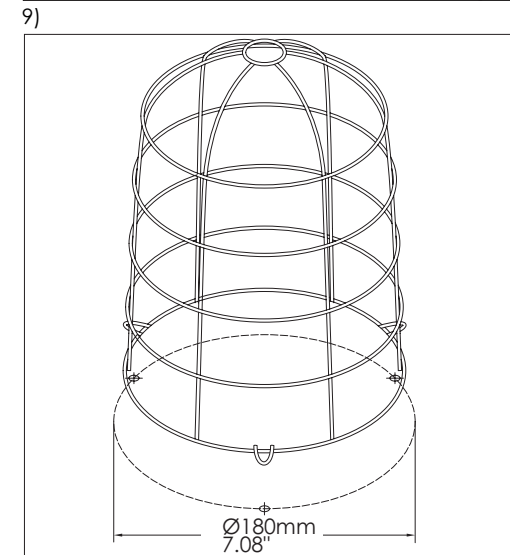
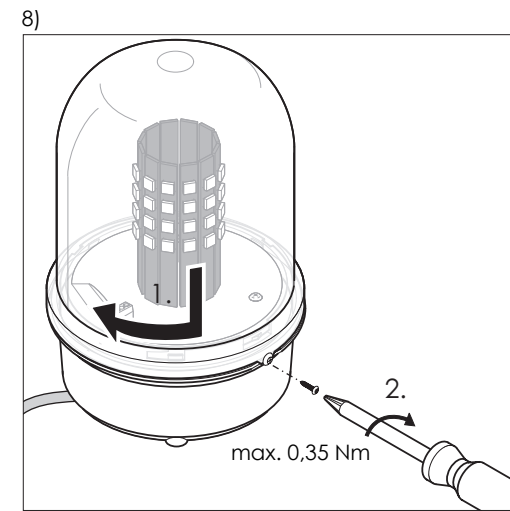
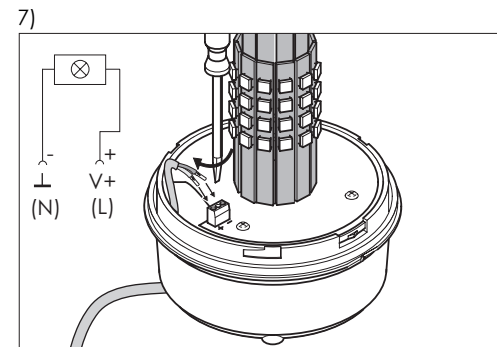
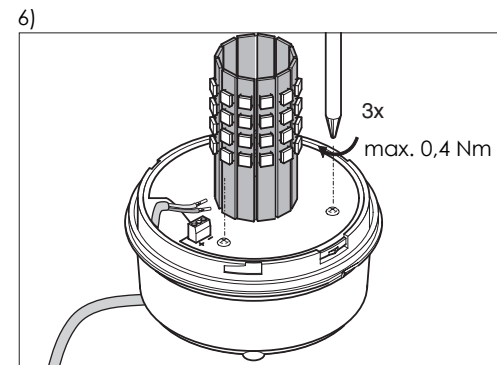
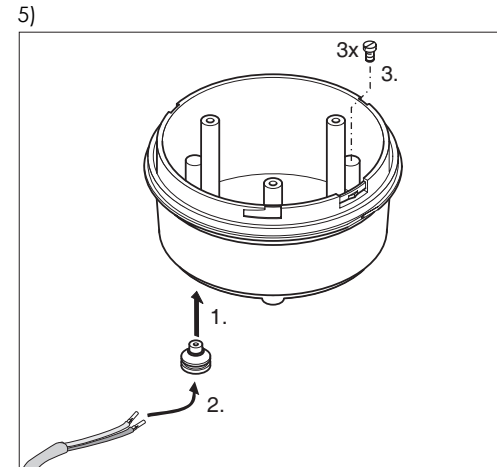
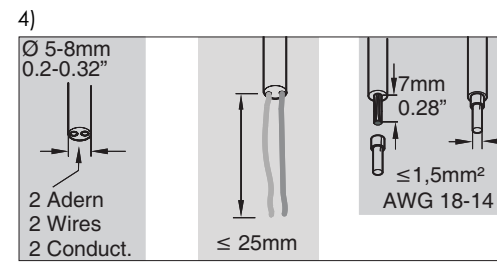
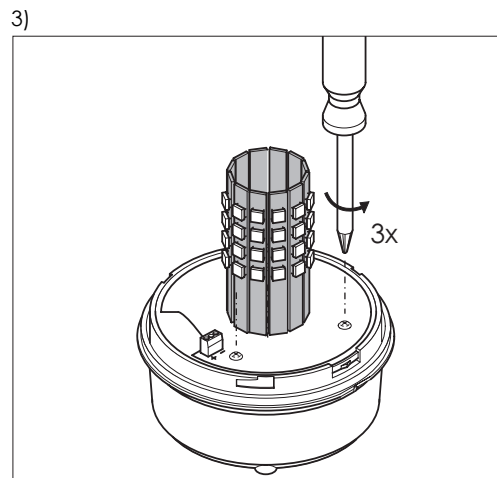
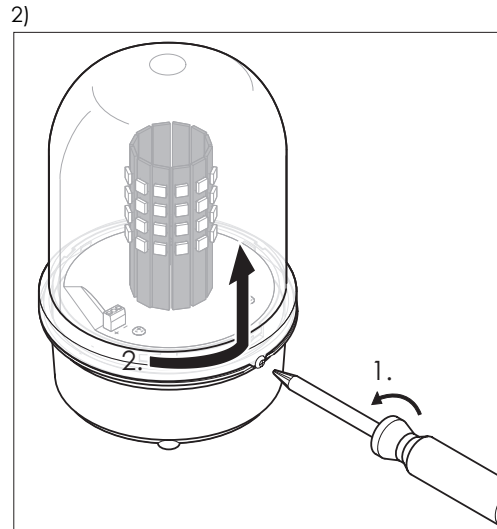
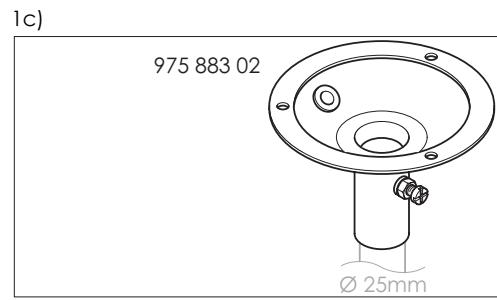
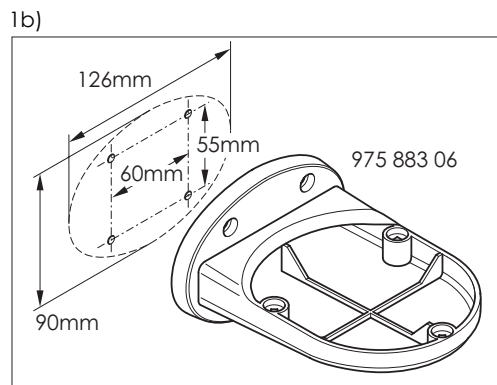
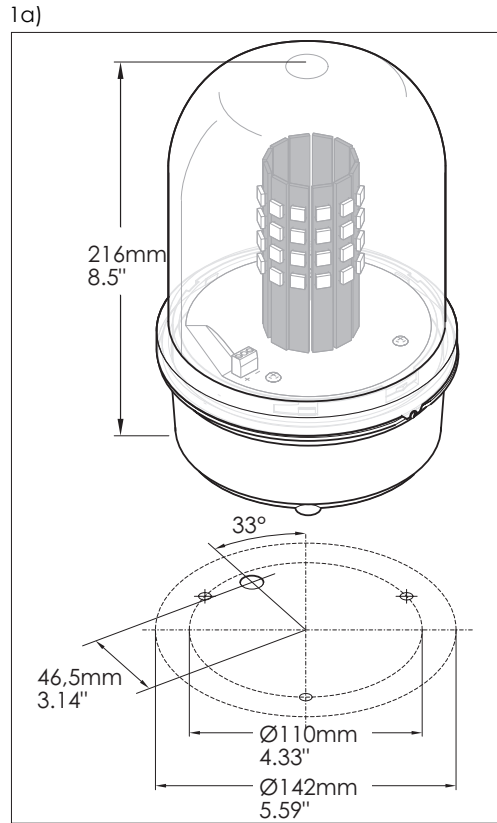
Reinigung
Cleaning
Nettoyage

Reinigung mit milden, nicht scheuernden und nicht kratzenden Mitteln möglich. Niemals aggressive Reinigungsmittel wie z.B. Verdünnung oder Benzin verwenden. The unit should be cleaned with a light, non-abrasive cleaning agent. Do not use solvents or benzene. Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un produit doux, non abrasif. Ne jamais utiliser des détergents agressifs tels que p.ex. diluant ou essence.

Wartung
Maintenance
Entretien

Das Gerät ist wartungsfrei. The appliance is maintenance-free. L'appareil ne nécessite aucun service d'entretien.

Montage
Mounting
Montage



Technische Änderungen vorbehalten
Subject to technical modifications
Sous réserve de modifications techniques
310.280.001.1105

© D

WERMA
SIGNALTECHNIK

WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.de
www.werma.de